



## Auf ein Neues!

## Und das gleich dreimal!

**H**och geht es einfach immer her bei den Tiefladern von Hövelmann & Böckenholt. Jeden Tag heißt es für die Fahrer fest im Sattel zu sein, auch wenn sich der Verkehr noch so schleppt. Doch wer immer für andere auf Achse ist, darf nicht wie gerädert ankommen. Die neuen Einheiten werden deshalb sicher auch bald in Ihrer Nähe aufkreuzen.

Ca. 4 Dienstjahre haben die „alten“ Fahrzeuge auf dem Buckel, wenn sie ausgetauscht werden. Gut eingefahren, gründlich gepflegt, bestens erhalten sind sie auch dann noch. Aber für Hövelmann & Böckenholt ist nur das Beste gut genug: technisch überlegene Fahrzeuge plus modernste Ausstattung. Schließlich sollen ausgeruhte und entspannte Fahrer jedes

wertvolle Gut sicher und termingerechtliefere - selbst solches, dessen Transport für den Laien unmöglich erscheint. Wer für seine Kunden den Vorsprung sichern will, muss eben der Zeit immer ein Stück voraus eilen!

## Hoch auf dem tiefen Wagen!



... unterwegs mit Hövelmann & Böckenholt  
[www.hoevelmann-boeckenholt.de](http://www.hoevelmann-boeckenholt.de)

**B**erühmt ist der Circus Roncalli weit über Deutschland hinaus. Auch die liebevoll gepflegten historischen Wagen haben dazu beigetragen, Zirkusgeschichte zu schreiben: Kein Wunder, dass sie gerne auf Ausstellungen gezeigt werden. Ein Wagen aus 1920 wurde in der Zirkusausstellung „Jours de Cirque“ ausgestellt und als Garderobenwagen genutzt.



# GO EAST!

## 20 Baumaschinen nach Kasachstan

### Für Roncalli fest im Sattel!

Ein anderer, aus 1950 gehörte einst dem weltberühmten „weißen Clown“ Caroli und sollte auch dort sicher ankommen, wo Caroli bei seiner letzten Vorstellung gut angekommen war. Was tun? Wen fragen? Die Chefs der Zirkuskuppel waren nicht lange ratlos. Hövelmann & Böckenholt machten das Rennen, und Roncalli vertraute seine prächtigen Wagen den mächtigen Wagen aus Dinslaken an.

Fahrziele waren das Grimaldi-Forum in Monaco und das kaum weniger einladende Wien. Damit der Transport der Wagen nicht zum Wagnis geriet, wurde eins unserer besten Pferde (EASY RIDER), für den Transport nach Wien und Monaco aus dem Stall geholt.

Möglich, dass der sichere Transport erlesener Stücke eine Kunst ist, aber Artistik ist es nicht. Erfahrene Fahrer haben Fahrzeug und Ladung stets im Griff, keine Sorge.

Die 480 Pferde etwa, die so ein „EASY RIDER“ zu bieten hat, sind bestens dressiert und machen niemals Zirkus!

Völlig ohne behördlichen Zirkus blieb es auch, dass der Wagen trotz seiner Höhe von ca. 3,30 m ohne behördliche Genehmigung kurzfristig nach Monaco gebracht werden konnte. So wohlbehalten, dass zuletzt alle gut lachen hatten – ganz wie einst das verehrte Circus-Publikum.



### 20 Baumaschinen in einem Lot

Im Auftrag der Zeppelin Baumaschinen GmbH organisierte Hövelmann & Böckenholt einen Treck von 20 Baumaschinen. Ein Treck ohne Planwagen, ohne Indianer, und nicht nach Westen. Per Schiff und Bahn 3.500 km nach Osten ging es, nach Atyrau in Kasachstan. Dank Hövelmann & Böckenholt alles andere als ein Abenteuer.

Radlader, diverse Muldenkipper und Grader und sogar ein 38,5 to-Bagger wurden aus ganz Deutschland zu einem Ostseehafen gebracht und transportfertig gemacht, inklusive der Sondergenehmigungen durch russische Behörden. Spiegel und Batterien wurden eingeschlossen, Schilder und Löffel demontiert. Über Funk konnte man bei Hövelmann & Böckenholt jederzeit verfolgen, wo sich der Treck gerade befand.

Heute haben die Maschinen längst ihre Spuren in Kasachstan hinterlassen und in der, mit ihrer Hilfe geschaffenen Fernstraße, gelangen viele Frachten und Menschen noch weiter nach Osten. Gut für Kasachstans Zukunft!

Unsere kostenlose  
Fax - Nummer  
für Dinslaken  
0800/7258210

## H&B Report

der beiden  
Schwergutunternehmen

■ Ferdinand Hövelmann  
Spedition GmbH  
Telefon 02064 / 9 707 - 0  
Fax 02064 / 9 67 39

■ Böckenholt Schwertransporte  
R. Böckenholt Transport GmbH  
Telefon 02064 / 9 707 30  
Fax 02064 / 9 707 35

Lanterstr. 26  
46539 Dinslaken

■ Niederlassung Berlin  
Böckenholt Schwertransporte  
Am Kanal / Postfach 9  
15749 Mittenwalde  
Telefon 033764 / 201-32/-33  
Fax 033764 / 201 34



info@hoevelmann-boeckenholt.de  
www.hoevelmann-boeckenholt.de



[www.hoevelmann-boeckenholt.de](http://www.hoevelmann-boeckenholt.de)